

2023-2024

# RAPPORT ANNUEL ANNUAL REPORT



**Fondation Hôpital  
général Lakeshore**  
Lakeshore General  
Hospital Foundation

---

# À PROPOS DE NOUS ABOUT US



## NOTRE MISSION ET NOS VALEURS

Notre mission est d'inspirer, encourager et engager notre communauté à investir pour aider à élever la qualité des soins de santé à l'Hôpital général du Lakeshore et à améliorer la vie de tous ceux qui franchissent nos portes.

Nos valeurs sont: la collaboration, la confiance, l'excellence, l'intégrité et la responsabilité.

## OUR MISSION & VALUES

**Our mission is to inspire, encourage and engage our community to invest in helping elevate the quality of healthcare at the Lakeshore General Hospital and improve the lives of all those who come through our doors.**

**Our values are: accountability, collaboration, excellence, integrity and trust.**

---

# MOTS DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Nous sommes heureux de vous présenter le rapport annuel de cette année, qui célèbre les incroyables réalisations et les étapes importantes franchies par la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore. Votre soutien indéfectible a joué un rôle déterminant dans notre réussite et nous vous sommes profondément reconnaissants de votre dévouement continu à notre mission.



**NATHALIE KAMEL**  
**DIRECTRICE GÉNÉRALE**

Cette année a été marquée par des progrès et des développements significatifs. Grâce à votre générosité, nous avons été en mesure d'améliorer nos services de santé de nombreuses façons. Vous pouvez les consulter dans la section Projets Financés sur la page 5.

Ces réalisations témoignent du pouvoir de la communauté et de la collaboration. Chaque don, chaque heure de bénévolat et chaque action de plaidoyer ont contribué à ces succès, en ayant un impact direct sur la santé et le bien-être de ceux que nous servons.



**DAVID CESCON**  
**PRÉSIDENT DU CONSEIL**

Nous sommes enthousiastes pour l'avenir et restons fidèles à notre engagement en faveur de l'excellence des soins de santé. Nous continuerons à nous concentrer sur l'amélioration des soins aux patients, l'expansion de nos services et la promotion d'un environnement compatissant et innovant.

Nous remercions chaleureusement notre personnel dévoué, nos bénévoles et nos donateurs. Votre foi en notre mission nous inspire chaque jour et, ensemble, nous faisons une profonde différence dans la vie de nombreuses personnes.

Avec nos sincères remerciements,

---

# MESSAGE FROM THE CHAIR AND MANAGING DIRECTOR

**We are delighted to present this year's annual report, celebrating the incredible accomplishments and milestones achieved by the Lakeshore General Hospital Foundation. Your unwavering support has been instrumental in driving our success, and we are deeply grateful for your continued dedication to our mission.**

**This year has been one of significant progress and development. Thanks to your generosity, we have enhanced our healthcare services in numerous impactful ways. You can read about them all in the Funded Projects section on page 7.**

**These achievements are a testament to the power of community and collaboration. Each donation, volunteer hour, and act of advocacy has contributed to these successes, directly impacting the health and well-being of those we serve.**

**Looking ahead, we are excited about the future and remain steadfast in our commitment to excellence in healthcare. Our focus will continue to be on improving patient care, expanding our services, and fostering a compassionate and innovative environment.**

**We sincerely thank our dedicated staff, volunteers, and donors. Your belief in our mission inspires us daily, and together, we are making a profound difference in the lives of many.**

**With sincere appreciation,**



**NATHALIE KAMEL  
MANAGING DIRECTOR**



**DAVID CESCONE  
BOARD CHAIR**

---

# NOTRE HÔPITAL EN UNE ANNÉE OUR HOSPITAL IN A YEAR

**38 179**

VISITES À L'URGENCE  
EMERGENCY ROOM VISITS

**89 542**

EXAMENS PAR IMAGERIE MÉDICALE  
MEDICAL IMAGING EXAMS

**22 203**

TRAITEMENTS D'HÉMODIALYSE  
HEMODIALYSIS TREATMENTS

**172**

ADMISSIONS EN SANTÉ MENTALE  
MENTAL HEALTH ADMISSIONS

**10 452**

ADMISSIONS GÉNÉRALES  
GENERAL ADMISSIONS

**8 860**

VISITES EN MÉDECINE NUCLÉAIRE  
NUCLEAR MEDICINE VISITS

**5 641**

TRAITEMENTS D'ONCOLOGIE  
ONCOLOGY TREATMENTS

**18 949**

CHIRURGIES  
SURGERIES

**184**

ADMISSIONS GÉRIATRIQUES  
GERIATRICS ADMISSIONS

**1 629**

NAISSANCES  
BIRTHS

**28 555**

TRAITEMENTS EN SOINS AMBULATOIRES  
AMBULATORY CARE TREATMENTS

---

# PROJETS FINANCÉS

En 2023-24, la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore a fait don de **plus de 1 024 000 \$** à l'Hôpital général du Lakeshore pour financer les projets suivants :

- **Obstétrique**
  - Mise à niveau de l'équipement clinique afin d'offrir de meilleurs soins obstétricaux.
  - L'ajout de lits pour nos 1 600 naissances annuelles.
- **Psychiatrie de court séjour**
  - Ajout de 3 lits et d'une douche
- **Pompes Alaris et moniteurs Sedline**
  - Achat de 12 pompes et moniteurs pour le service de chirurgie et l'unité de soins intensifs.
    - Cet équipement constitue un élément important pour réaliser l'anesthésie intraveineuse totale (TIVA).
    - Utilise un logiciel qui permet à l'anesthésiste de cibler la concentration plasmatique du médicament dans le corps du patient.
    - Cela permet une utilisation plus précise du médicament et aide à éviter les surdoses et les concentrations insuffisantes.
- **Appareils d'apnée du sommeil**
  - Achat de 15 appareils d'apnée du sommeil pour notre clinique d'apnée du sommeil.
- **Radiologie interventionnelle/Oncologie**
  - Achat d'un appareil de cryoablation
    - Amélioration de la trajectoire de gestion et de traitement des tumeurs, ainsi que réduction des coûts associés.
    - Technique non invasive de traitement et de prévention des tumeurs cancéreuses.
    - Temps d'attente plus court que la chirurgie.

- 
- **Massothérapie**
    - Pour les patients en oncologie, lancé en septembre - 3 jours par semaine
      - Les interventions de massothérapie ont été utilisées pour atténuer les symptômes et les effets secondaires du traitement et pour répondre aux besoins psychosociaux des personnes atteintes d'un cancer.
  
  - **Rafrâichissement de l'unité d'oncologie**
    - Achat de 35 nouveaux rideaux et peinture de l'espace
      - Ces nouveaux rideaux ont grandement amélioré non seulement l'apparence de la clinique, mais aussi le confort et l'expérience des patients et de leurs soignants pendant leurs traitements.
  
  - **Chaises de traitement**
    - Achat de 5 fauteuils de traitement de remplacement pour le service des urgences
      - Les fauteuils de traitement jouent un rôle crucial dans l'amélioration du confort des patients, l'optimisation de l'utilisation de l'espace, la facilitation d'une prestation de soins efficace et la garantie de la sécurité des patients dans la salle d'urgence.
  
  - **Formation continue**
    - Offrir des conférences de formation à trois infirmières en oncologie afin de soutenir leur apprentissage continu, leur développement professionnel, leur mise en réseau et leur motivation, ce qui profite en fin de compte à la fois aux infirmières et à l'organisation des soins de santé.
  
  - **Système de suivi des candidatures Atlas**
    - Un système de suivi des candidatures pour faciliter le recrutement du personnel hospitalier pour notre CIUSSS, en collaboration avec deux autres fondations.

---

# FUNDED PROJECTS

In 2023-24, the Lakeshore General Hospital Foundation donated **over \$1,024,000** to the Hospital to fund the following projects:

- **Obstetrics**
  - **Upgrading clinical equipment to provide better obstetric care.**
  - **Included additional beds for our 1,600 annual births**
- **Short-stay Psychiatry**
  - **Addition of 3 beds and 1 shower**
- **Alaris pumps & Sedline monitors**
  - **Purchase of 12 pumps & monitors for the Surgery department and ICU.**
    - **This equipment constitutes an important element to do (TIVA) Total Intravenous Anesthesia.**
    - **It uses software that allows the anesthesiologist to target the drug's plasma concentration in the patient's body.**
    - **This allows a more precise use of the drug and helps to avoid overdoses and insufficient concentrations.**
- **Sleep apnea devices**
  - **Purchase of 15 sleep apnea devices for our Sleep Apnea Clinic**
- **Interventional Radiology/Oncology**
  - **Purchase of a cryoablation machine**
    - **Improves trajectory for tumour management and treatment, as well as reduction of associated costs**
    - **Non-invasive technique for treating and preventing cancerous tumours**
    - **Shorter wait time than surgery**
- **Massage Therapy**
  - **For Oncology patients, launched in September – 3 days per week**
  - **Massage therapy interventions have been used to alleviate the symptoms and side effects of treatment and to meet the psychosocial needs of people with cancer. These interventions play a key role in relieving symptoms associated with cancer treatment.**



- 
- **Oncology Refresh**
    - **Purchase of 35 new curtains & painting of the space**
      - **These new curtains have greatly enhanced not only the clinic's appearance but also the comfort and experience of patients and their caregivers during their treatments.**
  - **Treatment Chairs**
    - **Purchase of 5 replacement treatment chairs for the ER department**
      - **The treatment chairs play a crucial role in enhancing patient comfort, optimizing space utilization, facilitating efficient care delivery, and ensuring patient safety in the emergency room setting.**
  - **Continuing Education**
    - **Offering education conferences to 3 Oncology nurses to support their continuous learning, professional development, networking, and motivation, ultimately benefiting both the individual nurses and the healthcare organization.**
  - **Atlas Applicant Tracking System**
    - **An applicant tracking system to facilitate the recruitment of hospital staff for our CIUSSS, together with two other Foundations**

---

# ÉVÉNEMENT 40 WESTT 40 WESTT FUNDRAISER



14 MAI / MAY 14

\$ 100 178 \$

Le 14 mai, plus de 90 invités se sont rendus au 40 Westt pour soutenir le service des urgences. Ils ont pu profiter de la musique de Scotch & Soda et d'un fabuleux repas préparé par le chef Stefano et le chef invité Chuck Hughes.

**On May 14, over 90 guests came to 40 Westt to support the Emergency Department. They enjoyed music by Scotch & Soda, and a fabulous meal by Chef Stefano and guest chef Chuck Hughes.**

**COMMANDITAIRES • SPONSORS**  
40 Westt, Scotch & Soda, Signorello Estates

---

# MARCHETHON FAMILIAL FAMILY WALKATHON



4 JUIN / JUNE 4  
\$ 18 000 \$

Le 4 juin, plus de 225 participants ont marché 5 km autour du parc du Centenaire à DDO afin d'amasser des fonds pour les services de santé mentale à l'Hôpital et dans l'Ouest-de-l'Île.

**On June 4, over 225 participants walked 5km around Centennial Park in DDO to raise funds for mental health services at the Hospital and in the West Island.**

## COMMANDITAIRES • SPONSORS

Bayshore, ELNA Medical, Épargne CST, Lundbeck, TELUS Health

---

# COURSE DE BATEAUX-DRAGONS DRAGON BOAT RACE



26 AOÛT / AUGUST 26

\$ 105 371 \$

Dix équipes comprenant plus de 200 participants ont pris l'eau le samedi 26 août et ont amassé plus de 100 000 \$ pour la clinique d'oncologie. L'équipe West Island Warriors a été la grande gagnante, tandis que l'équipe Les Vikings a remporté le prix de l'équipe la mieux habillée !

**Ten teams comprised of over 200 participants took to the water on Saturday, August 26 and raised over \$100,000 for the Oncology Clinic. Team West Island Warriors was the big winner, while Team Les Vikings took home the prize for best-dressed team!**

## COMMANDITAIRES · SPONSORS

Galerie au chocolat, Harbourvest, Jarislowsky Fraser Ltd., Strathmore Landscaping,

---

# OMNIUM DU LAKESHORE LAKESHORE OPEN



14 SEPTEMBRE / SEPTEMBER 14

\$ 340 444 \$

La 25e édition de notre tournoi de golf a accueilli plus de 240 invités au club de golf Elm Ridge pour une journée sur les links, des cocktails, des stations de nourriture sur le parcours et un encan silencieux. Les fonds serviront à soutenir le service des urgences de l'hôpital.

**The 25th-anniversary edition of our Golf Tournament welcomed over 240 guests to Elm Ridge Golf Club for a day on the links, cocktails, on-course food stations and a silent auction. The funds will help support the Hospital's emergency department.**

## COMMANDITAIRES · SPONSORS

40 Westt, Café Milano, Desjardins, Caisse de l'Ouest-de-l'Île, Eric T. Webster Foundation, First OnSite, Fondation Aide à la jeunesse, FOREST, IG Wealth Management (Boucherville), Integral Wealth, Maison Verte, Novyc International Inc, NUAGE Logistics, Pâtisserie Dolce Fanone, Sahib, Snowmelting.ca, Spencer-Mancini Wealth Management, Spinelli Lexus Pointe-Claire, The Tenaquip Foundation

---

# BAL DU LAKESHORE LAKESHORE BALL



14 OCTOBRE / OCTOBER 14

\$ 632 653 \$

L'événement a accueilli près de 400 invités au Jardin Royalmount pour une soirée éblouissante où l'extravagance était à l'honneur sur le thème The Greatest Showman. Les fonds serviront à soutenir le service des urgences de l'hôpital.

**The event welcomed close to 400 guests to Jardin Royalmount for a spectacular evening filled with glitz and glamour set to the theme of The Greatest Showman. Funds raised during the night will help support the hospital's emergency department.**

## COMMANDITAIRES · SPONSORS

Caffé Tubino, Café Milano, Desjardins, Caisse de l'Ouest-de-L'Île, Envivo Photobooth, Gloria Baylis Foundation, Mosaiq, Rubin & So Foundation, SAQ, TOTAL Events

---

# EMBALLAGE DE CADEAUX HOLIDAY GIFT-WRAPPING



## DÉCEMBRE / DECEMBER

# \$ 23 095 \$

Pendant 24 jours en décembre, la Fondation et plus de 120 bénévoles fidèles ont emballé des centaines de cadeaux pour le temps des fêtes. Merci aux CF Fairview Pointe-Claire d'avoir fourni le kiosque et toutes les fournitures.

**Over the course of 24 days in December, the Foundation and more than 120 loyal volunteers wrapped hundreds of holiday gifts. Thank you to CF Fairview Pointe-Claire for providing the booth and all of the supplies**

COMMANDITAIRES · SPONSORS  
CF Fairview Pointe-Claire

---

# COLLECTES DE LA COMMUNAUTÉ COMMUNITY FUNDRAISERS



À chaque année dans notre communauté, plusieurs groupes, associations et individus organisent des collectes de fonds au profit de la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore. Cet engagement remarquable pour le bien-être de toute la communauté est profondément inspirant. Nous remercions chaleureusement :

**Every year in our community, many groups, associations and individuals organize fundraising activities for the Lakeshore General Hospital Foundation. This remarkable dedication for our community's wellbeing is incredibly inspiring. Our warmest thanks to:**

*Beauce Carnaval • Cedar Park Heights Men's Softball Tournament • Domino's Pizza • Donate-a-Car Program • Dorval Oldtimers Hockey Tournament • Funding Innovation • Kirkland Oldtimers Hockey Tournament • Lakeshore Light Opera • Macallans Pub - DNR event • Pointe-Claire Legion • Pointe-Claire Oldtimers Hockey Tournament • Starlight Canada • St George & St Joseph Coptic Orthodox Church*



---

# PARTENAIRES ANNUELS ANNUAL PARTNERS



La Fondation a le grand privilège de pouvoir compter sur la générosité d'entrepreneurs philanthropiques et de citoyens corporatifs qui ont à cœur la santé de notre communauté. Nous sommes fiers de compter dans nos rangs 24 partenaires annuels qui veulent faire une différence et se démarquer en termes de responsabilité sociale. En se joignant à la Fondation, ils contribuent en nous aidant à faire l'acquisition d'équipement médical de pointe, à l'amélioration des structures hospitalières et à la mise en place des programmes et formations spécialisés pour le personnel professionnel de l'Hôpital général du Lakeshore. Merci!

**The Foundation has the great privilege of being able to count on the generosity of philanthropic entrepreneurs and corporate citizens who take to heart our community's health. We are proud to have in our ranks 24 Annual Partners who want to make a difference and stand out in terms of social responsibility. By joining the Foundation, they contribute by helping us with the acquisition of state-of-the-art medical equipment, they support major upgrades of our hospital infrastructure and specialized programs and training for professional Lakeshore General Hospital staff. Thank you!**

---

**PARTENAIRES POUR LA COMMUNAUTÉ  
PARTNERS FOR THE COMMUNITY**

**AUXILIAIRE  
H.G.L. / L.G.H.  
AUXILIARY**



**Desjardins**

**Caisse de l'Ouest-de-l'Île**

---

**PARTENAIRE POUR LA SANTÉ**  
**PARTNER FOR HEALTH**



---

PARTENAIRES POUR LE BIEN-ÊTRE  
PARTNERS FOR WELLNESS

**beneva**

**The Gazette**

**SPINELLI**

*Studio Cookie*  
PHOTO & VIDEO

**The Suburban** NEWSPAPER



# PARTENAIRES POUR LES SOINS

## PARTNERS FOR CARE

**Bayshore®**  
Soins à domicile  
Home Health

**BOUSTAN**

**CATSYS**  
IT & MEDIA



**CHÂTEAU DOLLARD**  
RETIREMENT COMMUNITY

**Château**  
VAUDREUIL

**CHECK6**  
media

**CLUB PISCINE**  
SUPER Fitness  
PIERREFONDS

**GALERIE**  
au chocolat

**GerontoLogis**

**KELITOS**  
FOOTSPORTS

**Plomberie LEVINE BROS.**  
Depuis 1922

**LIQUIDATION**  
ÉLECTROMÉNAGERS -  
MEUBLES - MATÉLAS - ÉLECTRONIQUES

**MARRIOTT**  
TERMINAL AÉROPORT  
DE MONTRÉAL

STUDIO CRÉATIF  
**mauve mango**

**Medicom®**

**Medequip+**  
**PHARMAPRIX**  
SIMPLEMENT SANTÉ  
LAKESHORE

**Les jardins commémoratifs Rideau et Lakeview**  
Maisons funéraires Rideau et Armstrong

**THEKEY™**  
anciennement soins à domicile

**VOCA**  
BRAND • ENGAGÉ • CONNECT  
DÉMARQUEZ-VOUS!

# ÉTATS FINANCIERS

## Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore

### Résultats

pour l'exercice terminé le 31 mars 2024

|   |                  |                               |                      | 2024             | 2023             |
|---|------------------|-------------------------------|----------------------|------------------|------------------|
|   | Fonds<br>général | Fonds grevé<br>d'affectations | Fonds de<br>dotation | Total            | Total            |
|   | \$               | \$                            | \$                   | \$               | \$               |
| <b>Produits</b>   |                  |                               |                      |                  |                  |
| Apports   |                  |                               |                      |                  |                  |
| Dons de sociétés et du<br>grand public  | 1 008 541        | 393 193                       |                      | 1 401 734        | 1 041 122        |
| Campagne de<br>financement  | 1 229 764        |                               |                      | 1 229 764        | 809 300          |
| Apports sous forme de<br>biens  | 181 705          | 109 019                       |                      | 290 724          | 71 837           |
| Subventions<br>municipales  | 35 000           |                               |                      | 35 000           | 43 450           |
| Autres activités  | 5 344            |                               |                      | 5 344            | 5 968            |
| Produits nets de<br>placements (note 4)   | 705 825          |                               |                      | 705 825          | 308 630          |
|   | <u>3 166 179</u> | <u>502 212</u>                | <u>–</u>             | <u>3 668 391</u> | <u>2 280 307</u> |
| <b>Charges</b>  |                  |                               |                      |                  |                  |
| Campagne d'envois<br>postaux directs  | 126 829          |                               |                      | 126 829          | 131 219          |
| Campagne de<br>financement  | 464 607          |                               |                      | 464 607          | 356 497          |
| Dons en nature  | 59 820           |                               |                      | 59 820           | 53 068           |
| Salaires et charges sociales  | 726 977          |                               |                      | 726 977          | 653 773          |
| Achats de services  | 52 364           |                               |                      | 52 364           | 49 859           |
| Fournitures de bureau   | 42 262           |                               |                      | 42 262           | 31 982           |
| Frais de cartes de crédit<br>et de comptes bancaires  | 33 789           |                               |                      | 33 789           | 26 136           |
| Amortissement des<br>immobilisations<br>corporelles   |                  |                               |                      |                  |                  |
|   | <u>1 506 648</u> | <u>–</u>                      | <u>–</u>             | <u>1 506 648</u> | <u>1 302 534</u> |
| <b>Excédent des produits par<br/>rapport aux charges avant<br/>subventions à l'Hôpital<br/>général du Lakeshore</b> | <b>1 659 531</b> | <b>502 212</b>                |                      | <b>2 161 743</b> | <b>977 773</b>   |
| Subventions à l'Hôpital<br>général du Lakeshore   | (338 339)        | (685 911)                     |                      | (1 024 250)      | (137 439)        |
| <b>Excédent des produits par<br/>rapport aux charges et<br/>subventions</b>   | <b>1 321 192</b> | <b>(183 699)</b>              | <b>–</b>             | <b>1 137 493</b> | <b>840 334</b>   |

# FINANCIAL STATEMENTS

## Lakeshore General Hospital Foundation Operations

Year ended March 31, 2024

|   |                  |                  |                | 2024             | 2023             |
|---|------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|
|   | General Fund     | Restricted Fund  | Endowment Fund | Total            | Total            |
|   | \$               | \$               | \$             | \$               | \$               |
| <b>Revenues</b>   |                  |                  |                |                  |                  |
| Contributions   |                  |                  |                |                  |                  |
| Donations from corporations and the general public                                      | 1,008,541        | 393,193          |                | 1,401,734        | 1,041,122        |
| Fund-raising events   | 1,229,764        |                  |                | 1,229,764        | 809,300          |
| Contributions in kind   | 181,705          | 109,019          |                | 290,724          | 71,837           |
| Municipal grants  | 35,000           |                  |                | 35,000           | 43,450           |
| Other activities  | 5,344            |                  |                | 5,344            | 5,968            |
| Net investment income (Note 4)  | 705,825          |                  |                | 705,825          | 308,630          |
|   | <u>3,166,179</u> | <u>502,212</u>   | <u>-</u>       | <u>3,668,391</u> | <u>2,280,307</u> |
| <b>Expenses</b>   |                  |                  |                |                  |                  |
| Direct mail campaign costs  | 126,829          |                  |                | 126,829          | 131,219          |
| Fund-raising events   | 464,607          |                  |                | 464,607          | 356,497          |
| In kind   | 59,820           |                  |                | 59,820           | 53,068           |
| Salaries and benefits   | 726,977          |                  |                | 726,977          | 653,773          |
| Purchased services  | 52,364           |                  |                | 52,364           | 49,859           |
| Office expenses   | 42,262           |                  |                | 42,262           | 31,982           |
| Credit card processing fees and bank charges  | 33,789           |                  |                | 33,789           | 26,136           |
|   | <u>1,506,648</u> | <u>-</u>         | <u>-</u>       | <u>1,506,648</u> | <u>1,302,534</u> |
| <b>Excess of revenues over expenses before grants to the Lakeshore General Hospital</b> | <b>1,659,531</b> | <b>502,212</b>   | <b>-</b>       | <b>2,161,743</b> | <b>977,773</b>   |
| Grants to the Lakeshore General Hospital  | (338,339)        | (685,911)        |                | (1,024,250)      | (137,439)        |
| <b>Excess of revenues over expenses and grants</b>                                      | <b>1,321,192</b> | <b>(183,699)</b> | <b>-</b>       | <b>1,137,493</b> | <b>840,334</b>   |

---

# NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION OUR BOARD OF DIRECTORS

**David Cescon**  
Président / Chair  
Novyc International Inc.

**Dave Jennings**  
Vice-président / Vice Chair

**Philippe Jordan**  
PricewaterhouseCoopers  
Trésorier / Treasurer

**Dr. Fadi Aris**  
Lakeshore General Hospital

**Dr. Tomas Kaufman**  
Lakeshore General Hospital

**Eyal Artzy**  
Sekure Merchant Solutions

**Nadia Malik**  
Bombardier

**Sharon Beaumont**

**Dr. Gerry Polyhronopoulos**  
VM Med

**Paul Broccolini**  
Broccolini

**Delia So**  
The Rubin & So Foundation

**Kevin Campbell**  
BMO Private Wealth

**Patrick Vena**  
BFL Canada

**Éric Desbiens**  
Jarislowsky Fraser Ltd.

**Renée Yardley**  
Rolland Entreprises Inc.

**Isabelle Desharnais**  
Borden Ladner Gervais



---

# NOS COMITÉS OUR COMMITTEES

## COMITÉ MARCHETHON · WALKATHON COMMITTEE

**Danielle Campbell**  
**Wendy Longlade**

**Bob McEwen**  
**Christiane Oana**

## COMITÉ GOLF · GOLF COMMITTEE

**David Cescon**  
Coprésident / Co-Chair

**Pat Vena**  
Coprésident / Co-Chair

**Dave Campbell**  
**Dave Jennings**  
**Matt Lemire**  
**Phil Mancini**

**Sergio Momesso**  
**Serge Poirier**  
**Mario Rossi**  
**Bruce Zacad**

## COMITÉ DU BAL · BALL COMMITTEE

**Sharon Beaumont**  
Coprésidente / Co-Chair

**Delia So**  
Coprésidente / Co-Chair

**Eyal Artzy**  
**Jordan Baril-Furino**  
**Kevin Campbell**

**Isabelle Desharnais**  
**Ron Mehra**  
**Renée Yardley**

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

## **LEADERS DU LAKESHORE · LAKESHORE LEADERS**

\$ 50 000 \$ +

1 Anonymous  
The Colin J. Adair Charitable Foundation  
Eric T. Webster Foundation  
Estate of Marion Dearden

Estate of Ursula Steiner  
Gloria Baylis Foundation  
Lakeshore General Hospital Auxiliary

## **VISIONNAIRES DU LAKESHORE · LAKESHORE VISIONARIES**

\$ 1 000 - 49 999 \$

12 Anonymous  
1800 McGill Management Inc  
6653171 Canada Inc.  
9048 4395 Quebec Inc.  
Abid MD Inc.  
Acier Wirth Steel  
Mrs. Margot Adair  
AIG  
AJK Property Management  
Ms. Deborah Alcade  
AMD Medicom  
Aqueduct Foundation  
Arrondissement de Pierrefonds-  
Roxboro, Ville de Montréal  
Mr. Misha Artzy  
Mr. and Mrs. Garrett Austin  
Mr. Roy Baird  
Mr. Gordon Ball  
Bayshore Home Health  
Beauce Carnaval  
Belden Canada Inc.  
Belgrave Enterprises  
BenefAction

Beneva  
Dr. Gianluca Bertolizio  
Dr. Henry J. Biem and Dr. Sandra  
Derksen Biem  
BFL Canada Inc.  
BGC Funding Innovation Inc.  
BMO Private Wealth  
M. Emilien J. Bolduc  
Bolloré Logistics Canada  
Borden Ladner Gervais  
Boscus Canada Inc.  
Mr. Antoine Bosse  
Boustan Restaurants  
Brigade Volante Traiteur Montreal  
Mr. Brian Bringolf  
Mr. Paul Broccolini  
Broccolini Construction Inc.  
Mr. Alex C. Brown  
Bulletproof Logistics  
Caisse Desjardins de Bordeaux-  
Cartierville-Saint-Laurent  
Caisse Desjardins de L'Ile-des-Soeurs-  
Verdun

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

Caisse Desjardins de l'Ouest-de-l'Île  
Caisse Desjardins du Centre-est de  
Montréal  
Caisse Desjardins Du Centre-Nord De  
Montreal  
Mr. Dave and Mrs. Danielle Campbell  
M. Rockefeller Cap  
Mr. Philip Caplan  
Cardiac Wellness  
Cardston Enterprises  
Catsys  
CBS Maintenance  
Centre Dentaire Lakeshore Kirkland Inc.  
Mr. David Cescon  
Mr. Baljit Chadha  
Mr. & Mrs. Chi-Chung Chan  
Charles River Laboratories  
Château Dollard  
Chateau Vaudreuil  
Chubb Insurance Company of Canada  
Chuyiyu Int. Trading Inc.  
CI Investments Inc. / Global Asset  
Management  
CiMa-Pak Corporation  
Cité de Dorval  
CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal  
Clinique Visabelle MED Inc.  
Club Piscine Super Fitness Pierrefonds  
CN Employees' & Pensioners' Comm. Fund  
Cote St.Luc Building Corporation  
Couvertures West Island Roofing  
Ms. Linda Dagenbach  
Mr. Frank Dalphond

Dr. Sharon Dalrymple  
Datavalet  
Mr. Tim Dawson  
De Grandpré Chait  
Dr. Nadia DelleDonne  
Demospec Déconstruction  
Desjardins  
Desjardins Service Signature  
Montréal  
Mrs. and Mrs. Salve Desprez  
Ms. Natasha Dionne  
Divco Ltd.  
Mr. & Mrs. Edward Domanski  
Dr. Joseph Doumit  
ELNA Medical Group  
Dr. Thomas Engelhardt  
Estate of Margaret McKee  
Dr. Akina Fay  
Mr. Albert Fearon  
Mr. Robert Fetherstonhaugh  
Fiberlinks Textiles Inc. / Symak Sales  
Mme Lisabel Filiatrault  
First Lion Holdings Inc.  
Mr. and Mrs. Edward M. Fletcher  
Fondation d'aide à la jeunesse  
Fondation Famille Bertrand  
Ms. Angelica Fritz  
Fuel Transport  
Mr. Owen Funnell  
Galerie Au Chocolat  
M. Bernard Gareau  
Dr. Nayer Gerges  
Dr. Richard D. Germain

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

GerontoLogis  
Gestion de Patrimoine Spencer-Mancini  
Mr. Michael Gordon  
Greek Orthodox Ladies Philoptochos  
Society  
Groupe Spinelli  
HarbourVest Partners (Canada) Limited  
Dr. Raymond Hasel  
Haus Consulting Group Inc.  
Mr. James Hewitt  
Mr. Russell Hiscock  
Mr. Peter Hollander  
Mr. Barry Homer  
M. Jean-François Houle  
Lyse & James Hughes  
Ms. Fay Hull  
IG Wealth Management  
IMP Group International Inc  
Indigo Technologies Canada Inc  
Mr. Pablo Ingelmo  
Integral Wealth  
Mme Christine Jacques  
Mr. David Jennings  
Ms. Isabelle Jubert  
Mr. Peter Karabetian  
Mr. Nick Karabineris  
Dr. Tomas Kaufman  
Kelitos Sports  
Kirkland Oldtimers Hockey League  
Mr. Jesper Klarup and Mrs. Maite Klarup  
Mr. Dan Klimas  
Mr. and Mrs. Spiros Kondonis  
Mr. Dirk Kuppens

Lakeshore Light Opera Inc.  
Dr. Fiore Robert Lalla  
Mr. Aiden Lanzon  
M. Luc Leblanc  
Les Entreprises Barbara Baudinet Inc.  
Levine Bros Plumbing  
Liberty Mutual Insurance  
Litho Pak Inc.  
Litho Quebec Inc.  
Mr. Michael Litvack  
Location Dickie Moore  
Locations d'équipements pour  
événements Celebrations  
Mr. Jeff London  
Mrs. Elizabeth Longlade  
Mrs. Muriel Longlade  
Mr. Ken Lyons  
Maison funéraire et Jardins  
commémoratifs Rideau  
Mr. Mark Marquis  
Masdel Inc.  
Mrs. Dana Massaro  
Maud and Christina Duncan  
Charitable Foundation  
Mr. Gunther Matschnigg  
McGill University  
Mr. Wayne McRae  
Mekhael Insurance and Financial  
Services  
Mierins Family Foundation  
Mohammed Kanwal Family Fdn  
Montship Inc.  
Mr. Robert Moore

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

Mme Linda Morin  
MTL Cannabis  
Dr. Robin Nathanson  
Nayer Gerges DMD Inc.  
Novyc International Inc.  
Nuage Logistics Inc  
Odyssey Shipping  
Dr. Sevan Ortaaslan  
Pace Investco Ltd.  
Papp International Inc.  
M. et Mme Pierre E. Paquette  
Paramount Group  
Parseven Advisors Inc.  
Mr. and Mrs. Edward J. Patenaude  
Mr. Mark Paulin  
Mr. & Mrs. Judith & Emmett Pearson  
Pharmaprix, Lakeshore/Medequip  
Pilaros Inc.  
Mr. Stephane Pitre  
Pointe-Claire Legion - Branch 57  
Pointe-Claire Oldtimers Hockey League  
Dr. Gerry Polyhronopoulos  
PricewaterhouseCoopers LLP  
QSM Inc.  
Mr. Jarrett Quinn  
M. et Mme Real Rainville  
Mr. Allan Rais  
Rayjo Charitable Trust  
RBC Foundation  
Restauration Premiere Action FirstOnsite  
Ms. Pamela Rice  
Dre Geneviève Richer  
Dr. Mitchell Rodier

Roger Cesare, Berkshire Hathaway  
HomeServices(Quebec)  
Mrs. Jean Ronci  
Mr. Colin Ross  
Ms. Sylvia Rourke  
M. Pierre Rousseau et Mme Lise  
Vaillancourt Rousseau  
Roxboro Excavation Inc.  
Dr. Michel Samra  
Savoia Group of RBC Dominion  
Securities  
Mr. Emil Schlumpf  
Mr. Thomas Schuler  
Mr. Douglas Scott  
SEI Investments Canada Company  
Sekure Payment Experts  
Ms. Christine Selim  
Mr. Laurence Sellyn  
Services Immobiliers Commerciaux  
Avison Young  
Ms. Pamela Shaver  
Mr. Jason Shlien  
Mr. Michael Singer  
Ms. Tina Smart  
Ms. Hélène Smith  
Ms. Delia So and Mr. Rick Rubin  
Société Professionnelle Inc.  
Solutions Environnementales 360  
(Québec) Ltée.  
Spinelli Lexus Pointe-Claire  
Starlight Children's Foundation  
Canada

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

St-George & St-Joseph Coptic Orthodox  
Church

Mr. Andrew Stewart

Strategic Charitable Giving Foundation

Strathmore Landscaping Contractors

M. Jerome Stroobants

Sustana (Les Entreprises Rolland Inc.)

Mr. Sharkie Tarakjian

Tenaquip Ltd.

Teresa Dellar Palliative Care Residence  
Foundation

Textiles Subar Ltée

TFI International Inc.

The Benevity Community Impact Fund

The Birks Family Foundation

The Central National Gottesman Canada  
Foundation / Spicers

The Charitable Gift Funds Canada  
Foundation

The Colin J. Adair Charitable Foundation

The CRB Foundation

The Lemessurier Foundation

The Royal Canadian Legion Branch 115 -  
Poppy Fund

The Sal Furino Family Foundation

The Tenaquip Foundation

TheKey Home Care Assistance

Mr. Jeff Torchia

Trans Artik Inc.

Mr. Marc Trottier

Truck'N Roll

Mr. Ariel R. Tschudin

UAP Inc./NAPA

V\*GAM Biome

Mr. Patrick Vena

Ville de/City of Pointe-Claire

Ville de/Town of Kirkland

Vivier Pharma Inc.

Mr. and Mrs. Ronald J. Wagstaff

Walter Technologies Pour Surfaces

Ms. Nancy Waterston

Mr. Glenn Watt

Mr. and Mrs. John Weale

Ms. Donna Wehrung

Mr. and Mrs. Walter E. Weir

WIMIP

Ms. Renee Yardley

Mr. and Mrs. George C. Young

Dr. Rania Ywakim

Zurich Canada

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

## ORDONNANCE POUR LE CHANGEMENT · PRESCRIPTION FOR CHANGE

\$ 250 - 999 \$

66 Anonymous  
3496279 Canada Inc. F.A.S.R.S.  
4489624 Canada Inc  
91378 Canada Ltd./Ltée.  
Aastha Shipping inc.  
Mme Stephanie Abraham  
Mrs. Margot Adair  
Ms. Anna L. Adler  
AIMD inc  
Mr. Waleed Wafa Al Dajani  
Mr. Asim Jawad Al-Khalili  
Mr. Scott Allatt  
Mr. Osborne Allen  
M. Jean Paul Alloï  
Mr. James Altman  
Mr. Ahmed Aoude  
Mr. Stan Aranoff  
Mr. Andrew Arbuckle  
Mr. Beshara Paul Ayoub  
M. René Baillargeon  
Ms. Jayanthi Balasingam  
Ms. Gerda Balke  
Mr. Gordon Ball  
M. Pierre Barbeau  
Mr. Hani Basile  
Mr. Alan Bassel  
Mr. Guenther Bauer  
Mr. Marc Belcourt  
Mr. and Mrs. J. Dennis Bell

Mr. John Belvedere  
Mr. Rod Berezuik  
M. André Bernard  
Mme Lorraine Bernard  
Mrs. Rose Bidler  
Mr. Vincenzo Blasi  
Mr. Robert Bloom and Mrs. Karen  
Bloom  
Mr. & Mrs. Thomas Bonnell  
Mr. Lawrence H. Booth  
M. Pierre Bourgeois  
Mr. Jonathan Bradley  
Mr. Greg Brown  
Mr. Nathan Brown  
Mr. and Mrs. Bryan Burns  
Ms. Patricia Bursey  
Mr. and Mrs. Luigi Cacciatore  
M. Yvon Calbert  
Camlen Furniture  
Canada Helps  
Ms. Melissa Canales  
Mrs. Norma Canning  
Mrs. Andrea Cappeli and Mr. Ross  
Taylor  
Mme Lisa Carducci  
Mrs. Lorraine Carter  
Centraide of Greater Montreal  
Mr. and Mrs. Franklin Chan

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

Mrs. Che Kai Chan  
M. et Mme Maurice Charbonneau  
Mr. Errol Chatham  
Mr. Paul Chesser and Ms. Catherine Grace  
Mr. and Mrs. Ross Chiarella  
Ms. Katie Chiarelli  
M. Yves Chiasson  
Chocosina  
Mrs. Beatrice Cluney  
Mr. Matthew Coffey  
Ms. and Mr. Franceen Colby  
M. Philippe Colucci  
Communauté Catholique des Résidents  
du Cambridge  
Mr. Garry Cooper  
Mr. Mark Cooper  
Mr. Dennis Copley  
Mr. and Mrs. J. Brian Cornish  
Mme Marguerite Poirier Corriveau  
Mr. Tony Corropoli  
Mr. & Mrs. Richard Courey  
Mr. John Craig  
Mr. and Mrs. Glenn A. Cranker  
Mr. and Mrs. Michael Cronin  
Ms. Julie Evans Csisztu  
Mr. Philip B. Cumyn  
Mr. Peter Curtis  
Mr. Normand Cyr  
Mr. Kyle Davey  
Mr. Thomas Davidson  
Ms. Susan Davies  
Mr. Tim Dawson  
Mr. and Mrs. Peter De Koos

Ms. Geraldine De Moss-Edward  
Desjardins Gestion Privée  
M. Pierre Desormeaux  
Mr. Arnold W. Dew  
Mr. Richard Di Ioia  
Mr. Demetrios Dimitriadis  
Mr. Matthew Dispaldro  
Mr. Stephen DiTommaso  
Mr. D. Michael Dixon and Ms.  
Katherine H. Crewe  
Mr. Laurence Dobson  
Mr. Anthony D'Orazio  
Mrs. Jeannita Surette Doughty  
Mr. Kenneth Dow  
Mrs. Margaret J. Downey  
Mr. Mark Drake  
Mrs. Heidi Ektvedt  
Mr. Oussama El-Chaer  
Mrs. Joan Ellis  
Mrs. Pui Yee Eng  
Mr. Roderick Fallon  
Mr. Robert Ferguson  
Mr. Gavin Fernandes  
Mr. and Mrs. Bernd Filzer  
Mr. Thomas J. Fisher  
Mrs. Shirley Flueler  
Mme Marguerite Fournier  
Mr. Livio Di Francesco  
Mr. and Mrs. Errol Francis  
Mr. Emmanuel Francisco  
Mrs. Ginette Frigon  
Mr. Jordan Furino  
Mr. Brodie Gage



---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

M. Pierre Gagne  
Mme Françoise Gagne  
M. Denis Gagné  
Ms. Deborah Gahan  
Ms. Melanie Gale  
M. Iossif Gambourg  
Mr. and Mrs. Michael Gartner  
M. Louis Gauthier  
Dr. Shereen Ghali  
Mr. and Mrs. Ilias Giannopoulos  
Mr. David Girard  
Mr. Eric Golding  
Ms. Genny Gomes  
Ms. Karin-Ann Goral  
Ms. Natalie Groves  
Mr. and Mrs. Rinaldo Gualtieri  
Mr. George Guillon  
M. Hedard Haché  
Mr. Horst Hagen  
Mr. and Mrs. J. Robert Hall  
Mrs. Muriel Hammond  
Mr. Robert Hanna  
Mrs. Audrey L Hargreaves  
Mr. Julius Haruna  
Mrs. Elsa Dondenaz Harvey  
Mr. Oskan Hazarabedian  
Mr. Timothy Hewlings  
Mr. Eric Hollbach  
Dr. George Holme  
Mr. Robert Houle  
Mrs. Lucille Hreha  
Mrs. Sylvia Humeny  
Mr. Lionel Hurtubise

Ms. Mai Huynh  
Ms. Stephanie Iasenza  
Mr. and Mrs. Edmund S. Idziak  
Mr. Jerry Ilavsky  
M. Giuseppe Ionata  
Mme Jacqueline Jacques  
Mrs. Barbara Jamshedji  
Mr. James C. Jardine  
Mr. Leslie Johnson  
Mr. Wilfried Jonasch  
Mr. Ryan Jones  
Mr. Max Joos  
M. Bernard Jules  
Mr. Steve Karaminas  
Mr. Gev Karkaria  
Mr. Edmund Karpowicz  
Mr. Irwin Kastner  
Ms. Lynn Keating  
Mrs. Judith Harper Kelley  
Mr. and Mrs. George King  
Mr. and Mrs. Fritz Klaas  
Mme Evelyne Knafo  
Mr. Robert Koehler  
Mr. Emil B. Koller  
Mrs. Agnes Kolosky  
Mr. Thomas Kontogiono  
Mr. Chris Korres and Mrs. Michelle  
Campbell  
Mr. Mirko Kos  
Mr. Armin Kotzan  
Mr. Stephan A. Kowalyk  
Mr. Werner F. Krohn  
M. et Mme Serge Labrosse

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

M. Hugues Lachance  
M. Andre Lacroix  
M. Jacques Lafrance  
Mr. Brian H. Laidley  
Mrs. Francise Lancos  
Mme Phyllis Landry  
Mrs. Susan Lapointe  
Mrs. Eve Law  
Le Sélection West Island  
M. Martin Lebel  
M. and Mme Emery Leblanc  
M. Daniel Leduc  
Mrs. Dorothy Lee  
M. Mario Lépine  
Mme Caroline Leroux  
Mr. Dominic Y. F. Leung  
Mr. Milton L. Lillo  
Mr. Gildo Liubicich  
Mrs. Nancy Lloyd  
Mr. Ian Locke  
Mr. Francesco Longo  
Mr. Louis Lovsin  
Mr. Ken Lyons  
Mr. and Mrs. Ian G. MacDonald  
Mrs. Judy MacIntosh  
Mr. and Mrs. James Madsen  
Ms. Nadia Malik  
Mr. Peter Malo  
Manouk Djoukhadjian Family Foundation  
Mr. Michel Marleau  
Mr. Eric Marsolais  
Masjid Makkah Al Mukkaramah  
Ms. Marina Massoteau  
Ms. Emmy Maten-Fellows  
Mr. and Mrs. David Maye  
Ms. Norma Mayer  
Mr. Bruce McCullogh  
Mr. Iain McDonald  
Mrs. Pamela McGovern  
Mr. and Mrs. Michael McGrath  
Mrs. Janet McLean  
Mr. and Mrs. Tom McOwen  
Ms. Colleen Meehan  
Mr. Robert Melnyk  
M. Denis Menard  
Mr. JD Miller  
Mr. and Mme Eric L.P. Mills  
Modus Operandi Consulting Group  
Mme Giovanna Monaco  
Mrs. Marylyn Moore  
Mr. James Moran  
Mr. Rolland Morier and Mrs. Janet Hood Morier  
M. Andre Morimanno  
Mr. David Morton  
Mr. David Moscovitch  
Mrs. Barbara J. Mudd  
Mr. Elmer Muench  
Mme Nicole Jacques Muise  
Mr. Gerald E. Murphy  
Ms. Arlene Murphy Duford  
Ms. Louise P. Myron  
M. Guy Nadeau  
NAG World Inc.  
Mr. Douglas J. Nairn  
Nauth Industries

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

Mr. J. Michael Nelson  
Mrs. Diane Nemer  
M. Pierre Neveu  
Mr. Gary Newton  
Mme Marie Chantal N'Guessan  
Mr. Douglas Noel  
Mrs. Jennifer Norman  
Mr. Darrick Novo  
Mr. Ray O'Farrell  
Mrs. Sally Okker  
Mr. and Mrs. Hans Pahl  
M. et Mme Pierre E. Paquette  
M. Alexandre Parmentier  
Mr. and Mrs. Dennis J. Partington  
Mr. Jignesh Patel  
Mr. Mark Paterson  
Mrs. Barbara Frehner Paul  
M. André Payette  
PayPal Giving Fund Canada  
Mr. Lorne Pearson  
Mrs. Anna Peterman  
Mr. Robert Picard  
Mrs. Mary Picard  
M. Jean-Yves Pikulik Domensoz  
Mr. Kullutu Pilurtuut  
PJ Mackey Technology  
PME MTL West Island  
Dr. Herbert A. Polson  
Mrs. Michelle Poon  
Mr. Matias Porcell  
M. Luc Prevost  
Ms. Eleanor Prinsze  
Mrs. Caroline Ramsay

Mr. and Mrs. Keith Rattray  
M. Anton Rauch  
Recochem Inc.  
Mr. John V. Reid  
Mr. Richard J. Renaud FCPA  
Mrs. Christine Renaud  
Mr. Roman Rencki  
Mr. Olayinka Renner  
Mrs. Dorothy Renwick  
Ms. Pamela Rice  
Mr. Robert Richardson  
Mr. Jean-Paul Rigg  
Mr. Christopher Riley  
Mrs. Audrey Riley  
Mr. and Mrs. Kenneth P. Ringel  
Mme Connie Roberts  
Mr. Leonard Robinson  
Mr. Robert Robinson  
Mr. Michael Rogers  
Mr. Clifford Rose  
Mr. Ken T. Rosewell  
M. Mitchell Roulier  
M. et Mme. James Roy  
Mr. Jacques Royer  
M. et Mme Isidoro Russo  
Mr. John Ryan  
Mrs. Sharon Ryan  
Ms. Dora Santschi  
Mrs. Kanika Sardana  
Mr. John Scheiget  
Mrs. Jane R. Bishop Schissler  
Mr. Amit Sehgal  
Mr. Joseph Sequeira

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

Mr. Lloyd Sexton  
Mrs. Shilla Shamji  
Mr. Brian G. Sheridan and Mrs. Marilyn  
Howlett Sheridan  
Ms. Gillian E. Shields  
Mr. and Mrs. Waseeq Ahmed Siddiqui  
Mr. Pierre Sigmen  
Mr. Manjit Singh  
Mrs. Harbhajan Singh  
Mr. Edward Skladanowski  
Mr. Nigel Smart  
Mr. Dean Smith  
Mrs. Helen M. Smith  
Mrs. Norma Snape  
Mr. Harkirat Sodhi  
Mme Elie Soueidan  
Mr. Richard South  
Mr. Reinhard Sprogis  
St. Paul's Lodge No. 374 Charity Trust  
Ms. Tara Stainforth  
Mr. Konstantinos Stavrianos  
Ms. Bernice Steinz  
Stephen Wolfe Sales Inc  
Mr. Reginald W. Stephenson  
Mr. Eric Stork  
Mr. & Mrs. Bill & Margaret Strath  
Mr. Wing-Kin Tam and Mrs. Nga-Ki Yu  
M. Frédérique Tardif  
Mr. Nandana P. Tennakoon  
Mr. Andre Theberge  
Mme Laurette Leclerc Théorêt  
Mr. Howard Murray Thomas  
Mr. Tim Thomas

Mr. Randy Thompson  
Mr. Alexander Timm  
Mr. and Mrs. Terry Townend  
Mme Thi Nhu Diem Tran  
Mme Louise Rousselle Trottier  
Mr. Michael Trudeau  
M. Pierre Trudel  
Mrs. Johanne Turgeon  
Mr. Allen Van der Wee  
Mrs. Barbara Van Lierop  
Mr. Rudolf Verelst and Mrs. Marie Van  
Acht  
Ms. Constance Viglas  
Ville de Vaudreuil - Dorion  
Mr. Albert Vishnevsky  
Mr. Jun Wang  
Ms. Debbie Wark  
Mr. and Mrs. John Weale  
Mr. and Mrs. Gordon Webb  
Mr. and Mrs. Stephen T. Webster  
Mr. Andrew Wiggins  
Dr. Mark Wilkins  
Mr. Robert Williams  
Ms. Jan Wilson  
Dr. and Mrs. David Wiltshire  
Mrs. Irene Woloshen  
Mr. Simon Wong  
Mr. Norman Wood  
Mr. Samuel Yampolsky  
M. Robert Gabriel Yelle  
M. Nadime Zacharia  
Mrs. Afina Zwaneveld

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

## **DONATEURS MENSUELS · MONTHLY DONORS**

Mr. Gaurav Agnihotri  
Mr. Giovanni Alleruzzo  
Ms. Jayanthi Balasingam  
Ms. Clara Bland  
Ms. Jeanette Boucher  
Mme. Elise Briand  
Ms. Joanne Buccongello  
Mr. and Mrs. Bryan Burns  
Ms. Patricia Bursey  
Mrs. Norma Canning  
Mr. Denis Ng Kam Chan  
M. Pierre Dagenais  
Ms. Thuy-Uyen Dao  
Mr. Robert Delaney  
Mr. Arnold W. Dew  
Mr. D. Michael Dixon  
Mr. James Donaghue  
Mr and Mrs. Yuxuan Dong Zhang  
Mme. Madeleine Picard Fafard  
Mr. Albert Fearon  
Mr. Mark Fitzwilliam  
Mme. Marguerite Fournier  
M. Denis Gagné  
Mr. and Mrs. Brian C. Gibb  
M. Francois Godin  
Mr. and Mrs. Lester Golding  
Ms. Genny Gomes  
Mr. Hamed Haeri  
Mrs. Muriel Hammond  
Mrs. Barbara Hermon  
Mrs. Stella Heskins

Mr. Alvin Kalli  
Mr. Steve Karaminas  
Mr. Robert Marc Kechayan  
Mrs. Judith Harper Kelley  
Mr. Gilmour Wilson Kerr  
Mrs. Agnes Kolosky  
Mrs. Odette Lafontaine  
M. Jean-Louis Lapierre  
Mme. Gisèle Lap  
M. Jean Laroche  
M. Jacques C. Lavallée  
M. Daniel Leduc  
M. Milton L. Lillo  
Mr. and Mrs. Ian G. MacDonald  
Mr. Edward J. (Ted) Mackay  
Mr. Peter R. McNaughton  
Mr. André Me  
Mr. James Moran  
Ms. Katherine Murray  
NAG World Inc.  
Mrs. Diane Nemer  
M. Pierre Neveu  
Mr. and Mrs. Tom Niggemann  
Ms. Stephanie Nouanegue  
Mr. Ake Nyberg  
Mr. John Pasquini  
Mr. Kullutu Pilurтуut  
Ms. Susan Pinter  
Mr. James Pollock  
Ms. Zandra Reategui  
Mr. Olayinka Renner

---

# NOS DONATEURS OUR DONORS

Mr. Barry I. Roberts  
Mr. Stephen Rudolph  
Mr. Lloyd Sexton  
Mr. Peter Sharp  
Mr. Jangsher Singh  
Mr. Harkirat Sodhi  
Mr. Reginald W. Stephenson  
Mr. Uppal Subhash  
Mr. Charles Taylor

Mr. David Thibaudeau  
Mr. Alexander Timm  
Mr. and Mrs. Terry Townend  
Mme. Thi Nhu Diem Tran  
M. Jean-Paul Tremblay  
Mr. Rudolf Verelst  
Mr. Andrew Wiggins  
M. et Mme. Jean-Yves Wolff

